

Germany-Halle (Saale): Servers

OJ S 245/2020 16/12/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Universitätsklinikum Halle (Saale) AöR – Kaufmännische Direktion

Postal address: Ernst-Grube-Straße 30

Town: Halle (Saale)

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Postal code: 06120

Country: Germany

Contact person: Geschäftsbereich I – Vergabestelle; Frau Tina Billert

E-mail: vergabe@uk-halle.de

Telephone: +49 345-5575020

Fax: +49 345-5571016

Internet address(es):Main address: <http://www.medizin.uni-halle.de>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=367811>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=367811>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Speichererweiterung zur Etablierung und Ausstattung einer Biobank für die Medizinische Fakultät der Martin-Luther-Universität Halle (Saale)

Reference number: HAL_UK_02_2020

II.1.2. Main CPV code

48820000 Servers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Für die Speichererweiterung zur Etablierung und Ausstattung einer Biobank für die Medizinische Fakultät der Martin-Luther-Universität Halle (Saale) sind ausreichende Rechen- und Speicherkapazitäten bereitzustellen. Hierfür werden Server und Switches zum Ausbau der bestehenden IT-Infrastruktur benötigt. Hierfür werden 2 Lose ausgeschrieben, die getrennt voneinander vergeben werden können. Es handelt sich hierbei um LOS 1 Server bestehend aus 2 Dell Isilon Cluster mit je 4 A200 Knoten, sowie Los 2 Switches bestehend aus 4 zugehörigen EMC-Celestica 2PS mit je 24 Ports. Die genauen Konfigurationen finden sich in der Losbeschreibung und dem Preisblatt.

Bestandteil der Leistung ist die Lieferung, Installation, Abnahme und Support entsprechend der geforderten Herstellergarantien und des Preisblattes.

Die Hardware muss nachweislich von einem zertifizierten Händler des Herstellers bezogen worden sein und darf weder gebraucht oder zuvor anderweitig verwendet worden sein.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 210 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

LOS 1 Server

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

48820000 Servers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universitätsklinikum Halle (Saale) AöR Zentraler Dienst 01 – IuK (Information und KÖmmunikation) (KRZ) ErnstGrube Straße 40 06120Halle Saale

II.2.4. Description of the procurement

Es sollen 2 Dell Isilon Cluster mit je 576 TB Brutto Laufwerkskapazität + je 1,6 TB SSD Cache, die im Failover-Betrieb betrieben werden beschafft werden. Die Cluster bestehen aus je 4 A200 Knoten. 4 Knoten sind in je einem Shelf untergebracht. An Software-Funktionalitäten ist besonders die SmartLock Lizenz hervorzuheben, die eine WORM-Funktion bereitstellt. Das stellt eine Unveränderbarkeit der Datensicher und sorgt somit über lange festgelegte Zeit (z.B. 10 Jahre) für eine sichere Archivierung von Datenbeständen. Die enthaltenen Supportleistungen ergeben sich aus dem Preisblatt.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Lieferfrist / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 185 000,00 EUR

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/02/2021 End: 31/03/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) finanziert. Gewährung vorhabenbezogener Zuweisungen zur Förderung von Wissenschaft und Forschung in Sachsen-Anhalt aus Mitteln der Europäischen Struktur- und Investitionsfonds in der Förderperiode 2014-2020, Sachsen-Anhalt „Wissenschaft“ Medizingeräte

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

LOS 2 Switche

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

48219500 Switch or router software package

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universitätsklinikum Halle (Saale) AöR Zentraler Dienst 01 – IuK (Information und KÖmmunikation) (KRZ) ErnstGrube Straße 40 06120Halle Saale

II.2.4. Description of the procurement

Es sollen 4 zugehörige EMC-Celestica 2PS mit je 24 Ports und die benötigten SFP+ Module geliefert werden.

Die enthaltenen Supportleistungen ergeben sich aus dem Preisblatt.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Lieferfrist / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 25 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/02/2021 End: 31/03/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) finanziert. Gewährung vorhabenbezogener Zuweisungen zur Förderung von Wissenschaft und Forschung in Sachsen-Anhalt aus Mitteln der Europäischen Struktur- und Investitionsfonds in der Förderperiode 2014-2020, Sachsen-Anhalt „Wissenschaft“
Medizingeräte

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zur Eignung des Bieters (Formular UKH) (hier sind Informationen zur persönlichen Lage, sowie zu zwingenden und fakultativen Ausschlussgründen gem. § 123 und 124 GWB auszufüllen),
- ausgefüllte und unterschriebene Bewerbererklärung nach Abschnitt 2, Anlage 1a des Landes Sachsen-Anhalt (ist separat durch den Nachunternehmer auszufüllen und zu unterschreiben) (oder Nachweis über Präqualifizierung) (Textform),
- ausgefüllte und unterschriebene Bietergemeinschaftserklärung (im Bedarfsfall) (Textform)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zur Eignung des Bieters (Formular UKH) (hier sind Informationen zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit auszufüllen),
- Erklärung, dass der Auftragnehmer für die Dauer des Vertrages eine branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 3 Mio. € je Versicherungsfall für Personen- und Sachschäden aufrecht hält (Siehe Eigenerklärung zur Eignung Punkt 4).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zur Eignung des Bieters (Formular UKH) (hier sind Informationen zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit auszufüllen) außerdem:
- Referenzliste mit vergleichbaren Aufträgen innerhalb der letzten 3 Jahre, bezogen auf den Leistungsgegenstand mit Angabe von Leistungszeitraum, Nennung des Auftraggebers, Ansprechpartner und dessen Telefonnummer sowie Beschreibung des Umfangs der Leistungserbringung gemäß tabellarischer Vorgabe des UKH,
- vollständige Datenblätter/ Prospekte oder Produktbeschreibungen aller angebotenen Positionen in Wort und Bild.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der Bieter hat neben den unter III.1 aufgeführten Nachweisen außerdem folgende Dokumente, Eigenerklärungen/Ergänzende Vertragsbedingungen den Angebotsunterlagen beizufügen:

- Angebotsschreiben unterschreiben und ausgefüllt (Textform),
- vollständig ausgefülltes und unterschriebenes Preisblatt für jedes angebotene LOS (Textform),
- Angebotszusammenstellung des Bieters inkl. der einzelnen technischen Bezeichnungen seines Angebotes einschließlich der Angabe der Modellnummer und Herstellernummer,
- unterschriebene Erklärung zur Tariftreue und Entgeltgleichheit § 10 Abs. 1 und 3 LVG-LSA (gescannte Unterschrift),
- unterschriebene Erklärung zum Nachunternehmereinsatz § 13 Abs. 2 und 4 LVG LSA (gescannte Unterschrift),
- unterschriebene Eigenerklärung zur Beachtung der Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO) § 12 LVG LSA (gescannte Unterschrift).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/01/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/02/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/01/2021 Local time: 12:05

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Halle (Saale)

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

Telephone: +49 345-5141529

Fax: +49 345-5141115

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Das deutsche Vergaberecht regelt die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen in § 160 Abs. 3 GWB. Dort heißt es: „Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/12/2020